

# Русская литература

№ 4

Историко-литературный журнал

2018

*Издается с января 1958 года*

*Выходит 4 раза в год*

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

- Н. Ю. Алексеева.** Некоторые замечания по поводу работы над Историей русской литературы . . . . . 7

### ПИСАТЕЛЬ В НЕВОЛЕ

#### К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ А. И. СОЛЖЕНИЦЫНА

- Н. Д. Солженицына.** Вступительное слово, произнесенное 20 ноября 2017 года на открытии Международной конференции «Писатель в неволе. Ссылка, каторга, тюрьма в творчестве А. И. Солженицына и мировой литературе» . . . . . 15
- В. Е. Багно.** «Так образовался Сервантес в рабстве» (писатель и персонаж в неволе) . . . . . 16
- Е. О. Ларионова.** Пушкин в роли поэта-изгнанника . . . . . 20
- Стефано Гардзонио (Италия).** Сильвио Пеллико в России от Пушкина до Солженицына . . . . . 25
- И. Е. Мелентьева.** Незлопов язык в «Архипелаге ГУЛАГ» А. И. Солженицына . . . . . 33

### ПУБЛИКАЦИИ И СООБЩЕНИЯ

- М. В. Корогодина.** Устав Евфросина Псковского: к вопросу об источниках . . . . . 40
- К. Н. Лемешев.** Теория вымысла в «Риторике» М. В. Ломоносова; две редакции теоретического текста . . . . . 47
- К. Ю. Зубков.** И. А. Гончаров и награда графа Уварова . . . . . 60
- Е. В. Селина.** Новый гласный суд в творчестве Ф. М. Достоевского . . . . . 78
- О. В. Макаревич.** Н. С. Лесков и книги «для народа» (к истории издания сборника «Зеркало жизни истинного ученика Христова») . . . . . 83
- И. В. Аршинова.** Серебряный век в «Трудах Англо-русского литературного общества» . . . . . 91
- Е. А. Глуховская.** Из истории литературной борьбы 1906—1907 годов: сборник «Хризопрас» . . . . . 97

Материалы к биографии Д. А. Крюкова в архиве Ф. Сологуба (вступительная статья, подготовка текста и комментарии А. В. Крусанова и Т. В. Мисникевич)	104
<b>В. В. Головин.</b> Детская литература Первой мировой войны: позиция критики «Скромная ученица» и «великий посвященный»: письма Н. А. Павлович к Андрею Белому (вступительная статья, подготовка текста и комментарии Е. И. Гончаровой)	122
<b>В. В. Филичева.</b> Ф. Сологуб в работе над переводами из Фредерика Мистрала и Т. Г. Шевченко	132
Письма К. Д. Бальмонта к И. С. Шайковичу (1933—1934) (вступительная статья, подготовка текста и комментарии К. М. Азадовского) ( <i>Продолжение</i> )	151
<b>И. А. Бунин.</b> Из дневников 1944—1945 годов. Дневники 1946—1853 годов (вступительная статья, подготовка текста и комментарии Т. М. Двинятиной)	159
<b>Е. Р. Пономарев.</b> Как И. А. Бунин оказался красным? (по материалам парижской прессы 1946—1947 годов)	190
Духовные стихи Зимнего берега Белого моря в записях советского времени (по материалам фольклорного собрания ИРЛИ) (публикация Н. Г. Комелиной)	202
<b>Д. К. Баранов.</b> С. Д. Довлатов и диссидентство: к вопросу о взаимосвязях	208
	237

## ЗАМЕТКИ

<b>М. В. Безродный</b> ( <i>ФРГ</i> ). К «шапочному разбору»	246
--	-----

## ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

<b>А. Н. Власов, В. И. Еремина, А. Н. Розов.</b> Фольклорное наследие Нижегородского края	248
<b>С. П. Гудкова, С. А. Дубровская.</b> Пушкин: мифы и реальность поэтического поведения	250
<b>А. А. Холиков.</b> Марксисты без ретуши (история — методология — мировоззрение)	251

## ХРОНИКА

<b>Е. А. Тахо-Годи.</b> Международная научная конференция «Поэзия предсимволизма»	253
<b>С. А. Семячко.</b> Шестой агиографический семинар	255
<b>Н. А. Прозорова.</b> Научный семинар «Русская литература в советскую эпоху»	258
<b>С. В. Денисенко.</b> Пятая Апрельская международная междисциплинарная научная конференция «Все нелепицы мира: Абсурд в литературе и искусстве»	260
Указатель статей и материалов, опубликованных в журнале «Русская литература» в 2018 году	264
Summaries	269

Журнал издается под руководством  
Отделения историко-филологических наук РАН

**Редакционный совет:**

*Н. А. БОГОМОЛОВ, М. ГАРДЗАНТИ, С. ГАРДЗОНИО,  
Ж. Ф. ЖАККАР, ЛЮ ВЭНЬФЭЙ, Дж. МАЛМСТАД, Ж. НИВА,  
Дж. СМИТ, Р. Д. ТИМЕНЧИК, В. ШМИД, Т. В. ЦИВЬЯН*

Главный редактор *В. Е. БАГНО*

**Редакционная коллегия:**

*М. Н. ВИРОЛАЙНЕН, Е. Г. ВОДОЛАЗКИН, В. В. ГОЛОВИН,  
А. М. ГРАЧЕВА, И. Ф. ДАНИЛОВА (зам. главного редактора),  
Н. Н. КАЗАНСКИЙ, А. В. ЛАВРОВ, А. М. МОЛДОВАН, А. Ф. НЕКРЫЛОВА,  
С. И. НИКОЛАЕВ, М. В. ОТРАДИН, А. А. ПАНЧЕНКО, В. В. ПОЛОНСКИЙ,  
Н. Н. СКАТОВ, А. Л. ТОПОРКОВ, Т. С. ЦАРЬКОВА*

*Адрес редакции:* 199034, Санкт-Петербург, наб. Макарова, 4.

*Телефон/факс:* (812) 328-16-01; *e-mail:* [rusliter@mail.ru](mailto:rusliter@mail.ru)

# RUSSKAYA LITERATURA

№ 4

Historical and Literary Studies

2018

*Founded in January 1958*

*Published Quarterly*

## CONTENTS

	Page
N. Yu. Alexeyeva. Working on the History of the Russian Literature: Several Side-lights . . . . .	7

### A WRITER IN CAPTIVITY THE 100s ANNIVERSARY OF A. I. SOLZHENITSYN

N. D. Solzhenitsyna. Introductory Speech at the Opening of the International Conference <i>A Writer in Captivity. Exile, Forced Labor and Imprisonment in the Works by A. I. Solzhenitsyn and in the World Literature</i> (20 November 2017) . . . . .	15
V. Ye. Bagno. <i>The Way Slavery Shaped Cervantes</i> (The Writer and the Character in Captivity) . . . . .	16
E. O. Larionova. Pushkin as a Poet in Exile . . . . .	20
Stefano Garzonio (Italy). Silvio Pellico in Russia, from Pushkin to Solzhenitsyn . . . .	25
I. Ye. Melentyeva. Non-Aesopian Language in A. I. Solzhenitsyn's <i>Gulag Archipelago</i>	33

### RELEASES AND REPORTS

M. V. Korogodina. <i>The Monastic Rules of Euphrosynus of Pskov: The Sources</i> . . . . .	40
K. N. Lemeshev. M. V. Lomonosov's Theoretizing on the Fictitious in <i>Rhetoric</i> : Two Versions of the Theory Text . . . . .	47
K. Yu. Zubkov. I. A. Goncharov and the Count Uvarov Award . . . . .	60
E. V. Selina. The New Public Trial in the Works by F. M. Dostoyevsky . . . . .	78
O. V. Makarevitch. N. S. Leskov and the Books «for the People» (Publication History of the Collection <i>The Mirror of the Life of the True Disciple of Christ</i> ) . . . . .	83
I. V. Arshinova. The Silver Age in «the Anglo-Russian Literary Society. Proceedings» . . . . .	91
E. A. Glukhovskaya. On the History of the Literary Disputes, 1906—1907: the <i>Chryzopras</i> Collection . . . . .	97

Personalia on D. A. Kriuchkov in F. Sologub's Archives (Introduction, Editing and Comments by A. V. Krusanov and T. V. Misnikevitch) . . . . .	104
<b>V. V. Golovin.</b> Children's Literature of the Great War: The Perception in Criticism	122
The «Modest Disciple» and the «Great Initiate»: N. A. Pavlovic's Letters to Andrej Belyj (Introduction, Editing and Comments by E. I. Goncharova) . . . . .	132
<b>V. V. Filicheva.</b> F. Sologub Translating Frederic Mistral and T. G. Shevchenko . . . . .	151
K. D. Balmont's Letters to I. S. Šajković (1933—1934) (Introduction, Editing and Comments by K. M. Azadovsky) ( <i>Continued</i> ) . . . . .	159
<b>I. A. Bunin.</b> Selected Diary Entries, 1944—1945. Diary Entries, 1946—1953 (Introduction, Editing and Comments by T. M. Dvinyatina). . . . .	190
<b>Ye. R. Ponomaryov.</b> How Did I. A. Bunin Turn Red? (Based on the Paris Press Feedback, 1946—1947) . . . . .	202
Spiritual Songs of the White Sea Zimny Bereg, Recorded in the Soviet Period (Based on the Pushkinsky Dom Collection of Folklore) (Published by N. G. Komelina) . . . . .	208
<b>D. K. Baranov.</b> S. D. Dovlatov and the Dissidence: Interlinkage . . . . .	237

## NOTES

<b>M. V. Bezrodny</b> ( <i>Germany</i> ). Sorting Out the Hats . . . . .	246
--	-----

## REVIEWS

<b>A. N. Vlasov, V. I. Yeremina, A. N. Rozov.</b> Folkloric Legacy of Nizhegorodsky Kray. . . . .	248
<b>S. P. Gudkova, S. A. Dubrovskaya.</b> Pushkin's Poetic Behavior: Myth and Reality . . . . .	250
<b>A. A. Holikov.</b> The Marxists, Unretouched (History — Method — Worldview) . . . . .	251

## NEWSREEL

<b>E. A. Taho-Godi.</b> <i>Pre-Symbolist Poetry</i> International Research Conference . . . . .	253
<b>S. A. Semyachko.</b> 6 <sup>th</sup> Hagiographic Seminar . . . . .	255
<b>N. A. Prozorova.</b> <i>Russian Literature of the Soviet Period</i> Research Seminar . . . . .	258
<b>S. V. Denisenko.</b> <i>All the Nonsense of the World: The Absurd in Literature and Art</i> Fifth April International Interdisciplinary Research Conference . . . . .	260
Index of Contributions to <i>Russkaya Literatura</i> , 2018 . . . . .	264
Summaries . . . . .	269

**Published under the Auspices of  
History and Philology Department  
Russian Academy of Sciences**

**Editorial Council:**

*N. A. BOGOMOLOV, M. GARZANITI, S. GARZONIO,  
J. F. JACCARD, J. MALMSTAD, G. NIVAT, V. SCHMIDT, G. SMITH,  
R. D. TIMENCHIK, T. V. TSIVIAN, WENFEI LIU*

Editor-in-Chief *V. E. BAGNO*

**Editorial Board:**

*I. F. DANILOVA (Deputy Editor-in-Chief), V. V. GOLOVIN, A. M. GRACHEVA,  
N. N. KAZANSKY, A. V. LAVROV, A. M. MOLDOVAN, A. F. NEKRYLOVA,  
S. I. NIKOLAEV, M. V. OTRADIN, A. A. PANCHENKO,  
V. V. POLONSKY, N. N. SKATOV, A. L. TOPORKOV, T. S. TSARKOVA,  
M. N. VIROLAINEN, E. G. VODOLAZKIN*

*Editorial Office: 4, Makarova Embankment, St. Petersburg 199034.  
Phone/fax: (812) 328-16-01; e-mail: rusliter@mail.ru*